

Decreto federale che approva le misure tariffali

del 9 marzo 2015

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 13 capoverso 2 della legge del 9 ottobre 1986¹ sulla tariffa delle dogane;

visto l'articolo 4 capoverso 2 della legge del 9 ottobre 1981² sulle preferenze tariffali;

visto il rapporto del 14 gennaio 2015³ concernente le misure tariffali prese nel 2014 allegato al rapporto del 14 gennaio 2015⁴ sulla politica economica esterna 2014,

decreta:

Art. 1

Sono approvate:

- a. le modifiche del 29 ottobre 2014⁵ dell'ordinanza del 26 ottobre 2011⁶ sulle importazioni agricole;
- b. le modifiche del 6 giugno 2014⁷, del 20 agosto 2014⁸ e del 19 novembre 2014⁹ dell'ordinanza del 16 marzo 2007¹⁰ sulle preferenze tariffali.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 3 marzo 2015

Il presidente: Claude Hêche

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 9 marzo 2015

Il presidente: Stéphane Rossini

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS **632.10**

² RS **632.91**

³ FF **2015** 1477

⁴ FF **2015** 1273

⁵ RU **2014** 4001 4003

⁶ RS **916.01**

⁷ RU **2014** 1463 1573

⁸ RU **2014** 2749

⁹ RU **2014** 4499

¹⁰ RS **632.911**

